

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-Commission.

The declaration of conformity can be downloaded under documents:

https://www.delock.de/produkte/G_47141/merkmale.html

DELOCK®
we move the world

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primary purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronic devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronic waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user's manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by which means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 12/2025

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

5.25" Mobile Rack for 4 x 2.5" SATA or SAS HDD / SSD with lock



Product-No: 47141
User manual no: 47141-a
www.delock.com



Description

This solid metal mobile rack by Delock can be installed into a 5.25" bay of a PC, IPC or server enclosure and enables the operation of up to 4 2.5" SATA or SAS HDD or SSD.

Quick change of memory

Due to the special mechanism, the HDD / SSD can be exchanged quickly and easily. For example, data backups can be taken and stored in a safe place.

Tray with key lock and springs

The mobile rack is equipped with a key lock to prevent unauthorised access. The stable carrier of metal has springs on the top and bottom which reduce vibrations.

Efficient cooling for the drives

Large ventilation openings on the top and bottom of the Delock mobile frame ensures excellent airflow. An integrated fan at the rear provides additional air circulation, delivering optimal cooling performance for the drives.

Technical details

- Connectors:
 - internal:
 - 4 x SATA 6 Gb/s / SAS 12 Gb/s 22 pin receptacle
 - external:
 - 4 x SATA 7 pin plug
 - 1 x SATA 15 pin plug
 - 1 x 3 pin fan connector male
 - 1 x 14 pin sensor kit female (optional)
- Suitable for 2.5" SATA HDD / SSD:
 - HDD height up to 15 mm
 - SATA HDD / SSD up to 6 Gb/s
 - SAS HDD up to 12 Gb/s
- Data transfer rate up to 12 Gb/s
- Mobile rack with key lock for each bay
- 8 x LED indicator for power and access
- Hot Swap
- Bootable
- Robust aluminum housing
- Tray made of metal
- 1 x 40 mm fan



English

System requirements

- PC with one free 5.25" bay
- PC with 4 free SATA ports
- Power supply with a free SATA power connector

Package content

- Mobile Rack
- 2 x keys
- Screws
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid static electricity when installing the product
- When removing the HDD from the mobile rack, pay attention to the HDD, which could have a high temperature.

Hardware Installation

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the panel from the available 5.25" bay.
4. Insert the mobile rack into the bay and screw it to the housing.
5. Connect your SATA data cable to the mobile rack and to the free ports of your computer.
6. Connect a SATA power cable of your power supply to the mobile rack.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.

Installation

1. With the key you can open each bay of the mobile rack. Turn it 90° clockwise.
2. To open the bay, move the slider to the right, then the tray opens. Pull the in-tray out of the mobile rack and screw your 2.5" hard drive to the respective bay of the mobile rack.
3. Switch on your computer.
4. The hard disk drives will be found automatically and the device can be used immediately.
5. Pull the switch to open the mobile rack in order to remove the HDD from the mobile rack.



Deutsch

Systemvoraussetzungen

- PC mit einem freien 5.25" Schacht
- PC mit 4 freien SATA Ports
- Netzteil mit einem freien SATA Stromanschluss

Packungsinhalt

- Wechselrahmen
- 2 x Schlüssel
- Schrauben
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie statische Aufladung beim Einbau des Produktes
- Beim Entfernen der Festplatte aus dem Wechselrahmen achten Sie darauf, dass die Festplatte sehr heiß sein könnte.

Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie die Blende vom gewünschten freien 5.25" Schacht.
4. Stecken Sie den Wechselrahmen in den Schacht und schrauben diesen an den Seiten fest.
5. Verbinden Sie Ihre SATA Datenkabel mit dem Wechselrahmen und den freien Anschlüssen an Ihrem Computer.
6. Verbinden Sie ein SATA Stromkabel Ihres Netzteils mit dem Wechselrahmen.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Installation

1. Mit dem Schlüssel können Sie den jeweiligen Schacht des Wechselrahmens öffnen. Drehen Sie diesen 90° im Uhrzeigersinn.
2. Zum Öffnen eines Schachts, schieben Sie den Schieber nach rechts, danach springt sofort der Einschub auf. Ziehen Sie den Einschub aus dem Wechselrahmen und schrauben Sie Ihre 2.5" Festplatten an den entsprechenden Einschub des Wechselrahmens.
3. Schalten Sie den Computer ein.
4. Die Festplatten werden sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.
5. Ziehen Sie an der Öffnungstaste, um die Festplatte aus dem Wechselrahmen zu entfernen.



Français

Configuration système requise

- PC avec une baie 5.25" disponible
- PC avec 4 ports SATA disponibles
- Alimentation via connecteur SATA libre

Contenu de l'emballage

- Rack mobile
- 2 x clé
- Vis
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Évitez l'électricité statique en installant le produit
- Lorsque vous retirez le DD du rack mobile, faites attention avec le DD, il peut être chaud.

Installation matérielle

1. Éteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Enlevez le panneau de la baie 5.25" disponible.
4. Insérez le rack mobile dans la baie et vissez-le dans son logement.
5. Connecter votre câble de données SATA au rack mobile et aux ports disponibles de votre ordinateur.
6. Connecter un câble d'alimentation SATA au rack mobile.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Installation

1. Avec la clé, vous pouvez ouvrir chaque baie du rack mobile. Tournez-la par 90° vers la droite.
2. Pour ouvrir la baie, faites glisser le loquet vers la droite, le tiroir s'ouvre. Tirer le plateau vers l'extérieur du rack mobile et visser votre disque dur 2.5" à la baie correspondante du rack mobile.
3. Allumez votre ordinateur.
4. Les lecteurs de disque dur seront trouvés automatiquement et l'appareil sera alors disponible.
5. Tirez le levier pour ouvrir le rack mobile afin de retirer le DD du rack mobile.



Español

Requisitos del sistema

- Equipo con un hueco libre para una unidad de 5.25"
- PC con 4 puertos SATA libres
- Fuente de alimentación con un conector de alimentación SATA disponible

Contenido del paquete

- Bastidor móvil
- 2 x llave
- Tornillos
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad estática al instalar el producto
- Cuando quite el disco duro del bastidor móvil, preste atención a dicho disco duro, ya que podría presentar una elevada temperatura.

Hardware Instalación

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Retire el panel de la bahía para unidades de 5.25".
4. Inserte el bastidor móvil en la bahía y atornille a la carcasa con tornillos.
5. Conecte su cable de datos SATA al bastidor móvil ya los puertos libres de su computadora.
6. Conecte un cable de alimentación de SATA de su fuente de alimentación al bastidor móvil.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Instalación

1. Con la llave puede abrir cada bahía del bastidor móvil. Gírela 90° hacia la derecha.
2. Para abrir la bandeja, deslice el control hacia la derecha y la bandeja se abrirá. Tire de la bandeja interna fuera del bastidor móvil y atornille su disco duro de 2.5" a la respectiva bahía del bastidor móvil.
3. Encienda su PC.
4. Las unidades de disco duro se detectarán automáticamente y el dispositivo se podrá utilizar de inmediato.
5. Tire del conmutador para abrir el bastidor móvil para quitar el disco duro de dicho bastidor.



České

Systémové požadavky

- PC s volnou 5.25" pozicí
- PC se 4 volnými SATA porty
- Napájecí zdroj s volným SATA napájecím konektorem

Obsah balení

- Mobilní rámeček
- 2 x klíč
- Šroubky
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci produktu zamezte výskytu statické elektřiny
- Při vyjímání disku z mobilního rámečku, mějte na paměti, že HDD může mít vysokou teplotu.

Instalace hardware

1. Vypněte PC a odpojte přírodní šňůru napájení.
2. Otevřete kryt PC.
3. Vyjměte záslepný panel z volné 5.25" pozice.
4. Vložte výměnný rámeček do pozice a přišroubujte jej k rámu.
5. Připojte váš SATA datový kabel k výměnnému rámečku a k volnému portu vašeho počítače.
6. Připojte SATA kabel vašeho zdroje k výměnnému rámečku.
7. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

Instalace

1. Klíčem můžete otevřít jednotlivé pozice výměnného rámečku. Otočte jím o 90° ve směru hodinových ručiček.
2. Pro otevření pozice posuňte posuvník doprava – táč se pak otevře. Vytáhněte šuplík z výměnného rámečku a přišroubujte 2.5" HDD do dané pozice.
3. Zapněte počítač.
4. Harddisk bude rozpoznán automaticky a může být používán okamžitě.
5. Pro otevření mobilního rámečku vytáhněte spínač.



Polsku

Wymagania systemowe

- Komputer PC z jedną wolną wnęką 5.25"
- Komputer z 4 wolnymi gniazdami SATA
- Zasilacz z wolnym złączem zasilania typu SATA

Zawartość opakowania

- Kieszeń przenośna
- 2 x klucze
- Śruby
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Unikaj elektryczności statycznej podczas instalacji produktu
- Podczas wyjmowania dysku HDD z przenośnego stelaża należy uważać na dysk HDD, ponieważ może być on gorący.

Instalacja sprzętu

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Zdjąć zaślepkę wolnej zatoczki 5.25".
4. Włożyć obudowę do wnęki i przykręć do stelaża.
5. Podłączyć kabel danych SATA do obudowy mobilnej i do wolnych gniazd w komputerze.
6. Podłączyć SATA kabel zasilający do obudowy.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

Instalacja

1. Klucz umożliwia otwieranie każdej wnęki przenośnego stelaża. Obróć klucz o 90° w kierunku ruchu wskazówek zegara.
2. Aby otworzyć zatokę, przesunij suwak w prawo – wtedy tacka się otworzy. Wysunąć ramkę z obudowy i wkręcić dysk 2.5" do odpowiedniej kieszeni w obudowie.
3. Włącz komputer.
4. Nastąpi automatyczne odnalezienie dysków twardych i urządzenie można będzie natychmiast używać.
5. Pociągnij przełącznik, aby otworzyć przenośny stelaż i wyjąć dysk HDD z przenośnego stelaża.



Italiano

Requisiti di sistema

- PC con un alloggiamento da 5.25" libero
- PC con 4 porte SATA libere
- Alimentatore con connettore di alimentazione SATA libero

Contenuto della confezione

- Rack Mobile
- 2 x chiave
- Viti
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità statica durante l'installazione del prodotto
- Quando si rimuove l'HDD dal rack mobile, prestare attenzione all'HDD, che potrebbe avere una temperatura elevata.

Installazione dell'hardware

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il pannello dal bay disponibile da 5.25".
4. Inserire il rack mobile rack nell'alloggiamento e avvitare.
5. Collegare il cavo dati SATA al rack mobile e alle porte libere del computer.
6. Collegare un cavo di alimentazione a SATA dell'alimentatore al rack mobile.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

Installazione

1. Con la chiave si può aprire ogni bay del rack mobile. Ruotarlo di 90° in senso orario.
2. Per aprire lo slot, spostare il cursore verso destra, così il vassoio si apre. Tirare fuori il cestello dal rack mobile e avvitare il disco rigido da 2.5" ai rispettivi bay del rack mobile.
3. Accendere il computer.
4. Le unità del disco rigido saranno rilevate automaticamente e la periferica può essere utilizzata immediatamente.
5. Tirare l'interruttore per aprire il rack mobile per poter rimuovere l'HDD dal rack mobile.



Svenska

Systemkrav

- Dator med ett ledigt 5.25" tums monteringsutrymme
- PC med 4 lediga SATA-anslutningar
- Strömförsörjning med en ledig SATA-strömanslutning

Paketets innehåll

- Mobilt rack
- 2 x nycklar
- Skruvar
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik statisk elektricitet när du installerar produkten
- Var försiktig när du tar ut hårddisken från det mobila racket, eftersom hårddisken kan vara het.

Hårdvaruinstallation

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort panelen från den tillgängliga 5.25"-platsen.
4. Sätt in det mobila racket i facket och skruva fast det i höljet.
5. Anslut din SATA-datakabel till mobilstativet och till de lediga anslutningarna på din dator.
6. Anslut en strömkabel med SATA från nätaggregatet till mobilstativet.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

Installation

1. Med nyckeln kan du öppna vart och ett av facken i det mobila racket. Vrid nyckeln 90° medurs.
2. För att öppna facket, flytta reglaget åt höger, då öppnas facket. Dra ut facket ur mobilstativet och skruva fast din 2.5" hårddisk i respektive enhetsfack på mobilstativet.
3. Slå på datorn.
4. Hårddiskenheterna detekteras automatiskt och du kan börja använda enheten genast.
5. Dra i brytaren för att öppna det mobila racket och ta ut hårddisken från det mobila racket.



Română

Cerinte de sistem

- PC cu un compartiment de 5.25" disponibil
- PC cu 4 porturi SATA libere
- Sursă de alimentare cu un conector de alimentare SATA liber

Pachetul contine

- Rack mobil
- 2 x cheie
- Șuruburi
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea statică când instalați produsul
- Când scoateți HDD-ul din suportul mobil, acordați atenție HDD-ului, care ar putea avea o temperatură ridicată.

Instalarea componentelor hardware

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Scoateți panoul din locașul disponibil de 5.25".
4. Introduceți rackul mobil în compartiment și fixați-l cu șuruburi la carcasă.
5. Conectați cablul de date SATA la rackul mobil și la porturile libere ale computerului.
6. Conectați un cablu de alimentare cu SATA din sursa de alimentare la rackul mobil.
7. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

Instalarea

1. Cu ajutorul tastei puteți deschide fiecare locaș al suportului mobil. Rotiți-o la 90° în sensul acelor de ceasornic.
2. Pentru a deschide sertarul, glisați cursorul spre dreapta, apoi sertarul se deschide. Trageți tava din interiorul rackului mobil și înșurubați unitatea hard disk de 2.5" în compartimentul respectiv al rackului mobil.
3. Porniți computerul.
4. Unitățile de hard disk vor fi găsite automat și dispozitivul poate fi utilizat imediat.
5. Trageți comutatorul pentru a deschide suportul mobil pentru a scoate hard diskul din rackul mobil.



Magyar

Rendszerekövetelmények

- PC 1 db szabad 5.25"-es bővítőhelytel
- 4 szabad SATA porttal rendelkező számítógép
- Tápegység szabad SATA tápcsatlakozóval

A csomag tartalma

- Mobil keret
- 2 x kulcs
- Csavarok
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje a statikus elektromosságot a termék beszerelésekor.
- Amikor eltávolítja a HDD-t a mobil keretből, óvatosan járjon el, mert a HDD forró lehet.

Hardvertelepítés

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Távolítsa el a panelt a 5.25" méretű bővítőnyílásról.
4. Illessze a mobil keretet a bővítőhelyre, majd rögzítse csavarral a házhoz.
5. Csatlakoztassa a SATA adatkábelét a mobil kerethez és a számítógép szabad portjaihoz.
6. Csatlakoztassa a tápegység SATA tápkábelét a mobil kerethez.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

Telepítése

1. A kulccsal kinyithatja a mobil keret minden egyes bővítőhelyét. Fordítsa el 90°-kal az óramutató járásának megfelelő irányba.
2. A rekesz nyitásához tolja jobbra a csúszkát, ezután a tálca kinyílik. Húzza ki a tálcát a mobil keretből, és csavarja be a 2.5" merevlemezét a mobil keret megfelelő nyílásába.
3. Kapcsolja be a számítógépet.
4. Automatikusan megtörténik a merevlemez-meghajtók észlelése és az eszköz azonnal használható.
5. Húzza ki a kapcsolót a mobil keret kinyitásához és a HDD mobil keretből történő eltávolításához.



Hrvatski

Preduvjeti sustava

- Računalo sa slobodnim ležištem za 5.25"
- Računalo s 4 slobodna SATA ulaza
- Izvor napajanja sa slobodnim SATA priključkom za napajanje

Sadržaj pakiranja

- Mobilni stalak
- 2 x tipke
- Vijci
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštittite proizvod od vlage
- Izbjegavajte statički elektricitet prilikom postavljanja proizvoda
- Prilikom uklanjanja HDD-a iz mobilnog stalka budite pažljivi, HDD bi mogao imati visoku temperaturu.

Ugradnja hardvera

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Uklonite ploču s dostupnog ležišta veličine 5.25".
4. Umetnite mobilni stalak u ležište i pričvrstite ga na kućište.
5. Spojite vaš SATA podatkovni kabel na pomični nosač i slobodne ulaze vašeg računala.
6. Spojite SATA kabel napajanja za vaš pomični nosač.
7. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

Instalacija

1. S ključem možete otvoriti svako ležište mobilnog stalka. Okrenite ga za 90° udesno.
2. Za otvaranje utora pomaknite klizač udesno, a zatim se ladica otvara. Izvucite ladicu iz pomičnog nosača i zavrnite vaš 2,5-inčni tvrdi disk na odgovarajući utor pomičnog nosača.
3. Uključite vaše računalo.
4. Pogoni tvrdog diska automatski će se pronaći i uređaj se može odmah koristiti.
5. Povucite opružnu bravicu radi uklanjanja HDD pogona iz prijenosnog stalka.



ελληνικά

Απαιτήσεις συστήματος

- Υπολογιστής με μία ελεύθερη υποδοχή 5.25"
- PC με 4 ελεύθερες θύρες SATA
- Τροφοδοτικό με δωρεάν βύσμα τροφοδοσίας SATA

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Φορητός στατήρας
- 2 x πλήκτρα
- Βίδες
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε τον στατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση του προϊόντος
- Όταν αφαιρείτε το HDD από τον φορητό στατήρα, προσέξτε το HDD, το οποίο μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία.

Εγκατάσταση υλικού

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε τον πίνακα από τη διαθέσιμη bay 5.25".
4. Εισάγετε τον φορητό στατήρα στη bay και βιδώστε τον στο περίβλημα.
5. Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων SATA στη κινητή βάση και στις ελεύθερες θύρες του υπολογιστή σας.
6. Συνδέστε ένα καλώδιο ρεύματος των SATA για την παροχή ρεύματος στην κινητή βάση.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

Εγκατάσταση

1. Με το κλειδί μπορείτε να ανοίξετε κάθε bay του κινητού στατήρα. Γυρίστε το δεξιόστροφα 90°.
2. Για να ανοίξετε τη θήκη, μετακινήστε το συρόμενο διακόπτη προς τα δεξιά και ο δίσκος θα ανοίξει. Τραβήξτε τον εσωτερικό δίσκο έξω από την κινητή βάση και βιδώστε τον σκληρό δίσκο σας των 2.5" στον αντίστοιχο πίνακα της κινητής βάσης.
3. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
4. Οι μονάδες σκληρού δίσκου θα βρεθούν αυτόματα και η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμέσως.
5. Τραβήξτε τον διακόπτη για να ανοίξει ο φορητός στατήρας για να αφαιρέσετε το HDD από τον φορητό στατήρα.